

Delivery Note

146813

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No
Delnote No
Del.Note date:

394460

03.10.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 502269
Delivery Date 04.10.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 379356

180245200
500876 6309

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	104 / 2 550003952901		400,00 250919-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	394460	03.10.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 03.10.2019

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 04.10.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	394437	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394438	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394439	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394440	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394441	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394442	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394444	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394445	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394446	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394447	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394448	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394449	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394456	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394457	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394458	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394459	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394460	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394461	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394462	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394463	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394464	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394465	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394466	P151536-221938	2517267700
23	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 7.176kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Check: - Vollständigkeit ☐
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 3.10.19 Name: Vol

Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald-269
AustriaINTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK 423408



Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganaleEingang
d'entrée / EntrataAusgang
de sortie / Uscita2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)MONTAGUT S.p.A.
c/o R. K. H. - M. K. H.
Via L. B. 4
IT-70126 Modugno (Bari)16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
46.3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

IT-70126 Modugno (Bari)

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandiseOrt
LieuLand
Pays

AT-8552 Eibiswald

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

MFU-0301/XXX-237

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

DEL. No. Bari 04.10.19

Betriebskennzeichen
Numéro d'immatriculationLand
PaysHöchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximaledes Kfz.
du véhiculedes Kfz.
du véhiculedes Anhänger
de la remorquedes Anhänger
de la remorque6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis8 Art der Verpackung
Mode d'emballage9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise10 Statistikknummer
No statistique11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg12 Umfang in m³
Cubage in m³

24.10.19 = 9.200 PC =

7.170 kg

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFANGER

chez Destinataire
al Destinatarlo

Europal. abgegeben:

Stk.

Europal. abgegeben:

Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del MittenteStempel-Unterschrift
Datum:

von EMPFANGER

de Destinataire
del Destinatarlo

Europ. erhalten:

Stk.

Europ. erhalten:

Stk.

Datum:
Unterschrift FahrerDatum:
Unterschrift Fahrer13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittenteBez.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9Gefahrzettelnummer-Nr.
Numéro d'étiquetteUN-Nummer
Numéro UNVerp.-Gruppe
Groupe
d'emballageTemperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad CContainer in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Cassos intercambiabileAnzahl
Nombre
Numero

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen
Convention particulières
Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr.)
(e.g. transport document No.)
(par exemple document de transport No.)20 Zu zahlen vom:
A payer pa:Absender
ExpéditeurWährung
MonnaieEmpfänger
DestinataireFracht
Prix de transport
Ermäßigungen
RéductionsZwischensumme
Soldo
Suppléments
Nebengebühren +
Frais accessoiresGesamtsumme
Total

KUEHNENAGEL S.H.

Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21- Ausgefertigt am:
Etablie le:
Compilato a:In:
à
il:14 Frachttariffanweisungen / Prescriptions
d'affranchissement / Ordine di pagamento
del nolo
☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assograt15 Rückerstattung
RemboursementKendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
AustriaNÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
46.24 Gut empfangen
Marchandises reçues
10 OTT 2019"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeurUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeurUnterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeurDie mit fett gedruckten Untertitel eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

einschließlich
y compris et
1-15Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* bei gefährlichen Gütern, auch bei eventuellen Beschädigungen, auf der letzten Linie des Formulars anzugeben, unter Angabe der Klasse, des Gefahrsymbols und der Gefahrenhinweise, die in der Liste der gefährlichen Güter angegeben sind.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, sur la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.